

ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ
FILOLOŠKI FAKULTET UNIVERZITETA U BEOGRADU

РУСКА ДРЖАВНА БИБЛИОТЕКА
Господин Александар Иванович Вислом

Поштовани колега Вислом,

Срдачно Вам захваљујем на послатом писму. Драго нам је да сте наше књиге укључили у Фонд најважније светске библиотеке.

Била би нам част да реализујемо предлоге о којима смо разговарали током боравка Вас и Ваших колегиница у Београду. Предлажемо да међународну научну конференцију, која се одржава већ петнаест година, у септембру (ове године од 23. до 25. септембра) организујемо заједно са Руском државном библиотеком. Знамо да и Ваша библиотека у једнако дугом временском периоду организује међународне научне и стручне конференције и верујемо да бисмо удружено остварили још запаженије резултате, јер бисмо укључили још шири круг сарадника. Тема конференције ће бити „Виртуелна култура“ и наши координатори су, за сада, у очекивању Ваше цењене Библиотеке, Универзитет у Пескари (Италија), Андрићев институт (Република Српска), Универзитет у Невшехиру и Универзитет у Анкари (Турска).

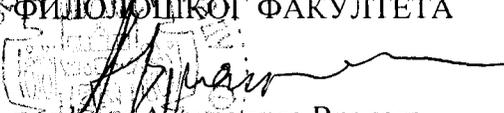
Истовремено, срдачно Вам захваљујемо на Вашој драгоцености посети и на веома садржајном предавању колегинице Нине Авдејеве, начелника Управе за функционисање и мониторинг клијентског сервиса Руске државне библиотеке, које је закупило пажњу наших студената и наставника.

Још једном Вам изражавамо велику захвалност што су фондови виртуелне библиотеке Руске државне библиотеке, отворени за наше кориснике.

Мислимо да би конференција *Виртуелна култура* била и одлична промоција виртуелне библиотеке Руске државне библиотеке и дигиталне библиотеке Филолошког факултета и ми желимо да Вам, омогућимо да користите нашу дигиталну библиотеку.

Остајемо отворени да Ваше колеге упознамо са нашим достигнућима, и да одржимо предавање у Вашој библиотеци, као и за организацију конференције и све друге облике сарадње.

С поштовањем,

ДЕКАН
ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА

проф. др Александра Вранеш

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА
г-ну Александру Ивановичу Вислому

Уважаемый коллега Вислый,

От всей души благодарю Вас за отправленное письмо. Мы рады, что наши книги включены в фонд самой важной библиотеки в мире.

Большой честью для нас была бы реализация программ и мероприятий, о которых мы говорили с Вашими коллегами во время их пребывания в г. Белград. Мы предлагаем устроить международную научную конференцию, которая проходит уже пятнадцать лет, в сентябре (в данном году она пройдет с 23-го по 25-ое сентября) организовать совместно с Российской государственной библиотекой. Мы знаем, что и Ваша библиотека уже много лет устраивает международные научные конференции и семинары, поэтому верим в то, что объединенными усилиями мы бы могли добиться более значительных результатов, так как тогда в работе конференции могло бы принять участие больше сотрудников. Темой нашей конференции будет «Виртуальная культура» и наши уважаемые соорганизаторы, Университет в Пескаре (Италия), Институт им. Ивы Андрича (Республика Сербская), Университет в Невшехире и Университет в Анкаре (Турция), с нетерпением ждут, чтобы и Ваша уважаемая библиотека приняла участие в организации конференции.

Одновременно от всего сердца благодарю Вас за посещение Ваших коллег и за весьма содержательную лекцию г-жы Нины Авдеевой, начальника Управления функционирования и мониторинга клиентского сервиса (УФКС), руководителя проекта Электронная библиотека диссертаций Российской государственной библиотеки, которую с большим вниманием прослушали наши студенты и преподаватели.

Разрешите еще раз поблагодарить Вас за то, что фонды электронной библиотеки Российской государственной библиотеки доступны для наших пользователей.

Мы считаем, что конференция *Виртуальная культура* могла бы послужить отличной презентацией электронной библиотеки РГБ, а также электронной библиотеки филологического факультета, мы также хотим предоставить Вам возможность использовать нашу электронную библиотеку.

Мы готовы ознакомить Ваших коллег с нашими достижениями и прочесть лекцию в Вашей библиотеке, также открыты для организации конференции и для других форм сотрудничества.

С уважением,

ДЕКАН ФИЛОЛОГИЧЕСКОГО ФАКУЛЬТЕТА
проф. д-р Александра Вранеш